

Atendimento aos domingos 日曜窓口

A prefeitura prestará atendimento nos dias **8 e 29 de março**, das 8h30 às 17h15, para os seguintes serviços:

1. Emissão do atestado de residência
2. Registro civil
3. Atestado de registro, registro e baixa do carimbo
4. Entrega de passaporte
5. Requerimento/renovação do "my number" card (mediante reserva antecipada)
6. Atestados e consultas a respeito de imposto municipal

- * O intérprete não estará disponível.
- * Não será processado a alteração de endereço e requerimento de passaporte.

Dentistas de plantão - Março 3月の歯科休日診療当番医

| | Clínica | Telefone |
|-----------------|----------------------------|--------------|
| 20/ Março (sex) | Asuku Shika Clinic (Kawai) | 0574-48-8432 |

Horário de atendimento: 10h às 15h **SOMENTE PARA CASOS DE EMERGÊNCIA**
ENTRAR EM CONTATO ANTES DE SE DIRIGIR À CLÍNICA



Centro de Saúde 保健センター

VACINA BCG 予防接種

A vacina BCG passou a ser efetuada em hospitais/clínicas.

Portanto, entrar em contato com o hospital/clínica de sua preferência para efetuar uma reserva.

CONSULTA PARA ADULTOS

成人相談

Saúde, nutrição e saúde dental
16 de março (seg)
Local: Centro de Saúde (MANO)
Horário : 9h às 12h

Necessário efetuar reserva até um dia antes da consulta por telefone ou online.

EXAME DE SAÚDE (gratuito)

健康診査(無料)

- ◆ Exame para crianças de 3 anos
- ◆ Exame para crianças de 1 ano e 6 meses
- ◆ Exames para lactentes

Os exames acima passaram a ser efetuados mediante uma reserva antecipada.

Logo que a criança se enquadrar em um dos exames acima, será enviado um comunicado contendo detalhes do exame e da reserva.

Local: Centro de saúde (mano)



Acesse a HP da prefeitura de Kani em Português



Informativo de Kani

Ed.305
Fevereiro
2026

CONSULTA GRATUITA SOBRE VISTO 在留資格相談会



Consulta gratuita sobre o visto

Todo 2º domingo do mês

¥0
FREE

Das 9:00 às 12:45 (45 min por pessoa) ※Em Agosto de 2023 será realizado na 3ª sexta-feira

A consulta será realizada com o funcionário do Departamento de Imigração de Nagoya



Reserva
Requerida

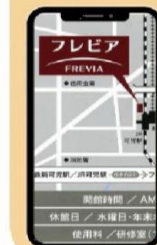
Local de consulta

NPO Associação de Intercâmbio Internacional de Kani
(Kani-Shi, Shimoedo 1185-7)
Centro Multicultural de Kani FREVIA
TEL: 0574-60-1200/60-1122

※Atenção:

O local de reserva e de consulta são diferentes.
A reserva, na prefeitura (vide abaixo do folheto)
Local de consulta - FREVIA

Acesse o código abaixo para
verificar o mapa (FREVIEWA)



Será necessário o
aplicativo de
Google Map

Suporte nos idiomas:

Inglês · Tagalogo · Português

※ Você poderá trazer alguém para a tradução, em lugar de utilizar o intérprete da associação.

Como reservar:

Fazer a reserva pessoalmente ou por telefone na prefeitura de Kani com 7 dias de antecedência.

Exemplos de consultas

Poderá consultar sobre os procedimentos do visto, tais como:
· Visto para recém-nascido
· Mudança de visto de estudante para trabalho
· Trâmites pós-divórcio do cônjuge japonês
· Como trazer a criança para o Japão
E outras consultas ou dúvidas relacionados com os vistos.

Para mais informação e Reserva

可児市役所

TEL : 0574-62-1500
(Serviço exclusivo de consulta)

Horário 8:30 ~ 17:15

Endereço: 〒509-0292 Gifu-Ken, Kani-Shi, Hiromi 1-1
Prefeitura de Kani, Chiiki Kyoudou-Ka



Cooperação:

NPO Associação de Intercâmbio Internacional de Kani

É possível visualizar o boletim através da HP da Prefeitura <http://www.city.kani.lg.jp>

REQUERIMENTO PARA REDUÇÃO DO IMPOSTO SOBRE AUTOMÓVEIS DE PEQUENO PORTE (KEY)

QUALIFICADOS: Portadores de deficiência intelectual, psicológica ou física, ou dependente menor de 18 anos que possuem automóveis de pequeno porte (Key) registrado em seu nome no dia 1 de abril.

*Dependendo do nível da deficiência ou da pessoa que dirigirá o automóvel, há a possibilidade de não ser qualificado para a redução.

Período de requerimento: 1/abril(qua) ~ 25/maio(ter)

*Solicitamos que na medida do possível, os trâmites sejam efetuados dentro do mês de abril.

Documentos necessários:

Nova solicitação

- ① Formulário de solicitação (possível obter pelo HP da prefeitura)
- ② Certificado de portador de deficiência
- ③ Registro do automóvel (Shakensho) ou cópia do mesmo
- ④ Carteira de habilitação
- ⑤ Cartão do My Number

* Os documentos ②~⑤ devem estar com o mesmo endereço registrado na data de 1 de abril

Renovação:

Enviaremos uma notificação em meados de março aos que receberam a redução no ano passado.

*Em caso de alterações de endereço, automóvel, motorista ou nível de deficiência, será necessário efetuar um novo requerimento.

*Caso solicitar a redução do imposto do automóvel de pequeno porte (key), não será possível solicitar a redução para outro tipo de de automóvel.

Informações via e-mail kani@posh.jp



CENTRO DE INFORMAÇÕES MÉDICAS DE EMERGÊNCIA 救急医療情報センター (加茂消防本部内)

TEL:0574-25-3799 (atendimento 24 hrs)

岐阜県内の医療機関情報はこちら ▶



Impostos de Fevereiro 2月の税金

- 4a. parcela do imposto sobre bens imobiliários
- 9a. parcela do seguro nacional de saúde
- 9a. parcela do seguro de cuidado aos idosos
- Parcela de fevereiro do seguro de saúde de idoso em idade avançada

※Pagar até
2 de março (seg)

RECOLHIMENTO DE MATERIAIS RECICLÁVEIS

資源回収



Todos os domingos 9h~15h

Todas as terças e quintas 9h~12h

Local: Eco Dome / Kani-shi Himegaoka

4-9 (Parque Industrial de Kani-Kani

Kougyou Danti)

Materiais: garrafas, latas de alumínio e aço, garrafas PET, isopor, roupas velhas, óleo de cozinha, lâmpadas fluorescentes, termômetros, pilhas e papel (propagandas, revistas, papelão, pacotes longa vida, etc)

*Favor separar jornais e panfletos

Aplicativo 'San-arū' sobre lixo e materiais recicláveis.



Guichê de atendimento aos estrangeiros de Kani 外国籍市民相談

Administração Municipal e procedimentos ligados à prefeitura (português, inglês e tagalog)
Local: 1º andar da Prefeitura de Kani
Divisão 'Chiki Kyoudo'
Atendimento: segunda a sexta 8h30~17h
Tel: 0574-62-1500

Consultas Jurídicas (Japonês) 法律相談

Local: 1º andar da Prefeitura de Kani
Divisão 'Chiiki Kyoudo'
Data: 3, 10, 17, 24 e 31 de março (Reserva antecipada)
Horário: 13:00 às 16:00

Consultas sobre o dia a dia 生活相談

(Português, Inglês)

Local: Frevia
Data: Diariamente exceto às quartas-feiras
Horário: 13:00 às 18:00
Tel: 0574-60-1200

Curso de Japonês - Fevereiro 日本語講座

Local: Frevia Presencial: ¥100 por aula Online: Gratuito

| Aulas de Sábado | | |
|------------------|-------|-------------|
| Presencial | 7, 14 | 19h~20h30 |
| Aulas de Domingo | | |
| Presencial | 8, 15 | 13h30~15h30 |

Os dias das aulas podem sofrer alterações. Confira as datas através do facebook

'Frevia Nihongo Kyoushitsu' Taxa: ¥100/aula

Informações: 0574-60-1122 (Frevia)



É possível visualizar o boletim através da HP da Prefeitura <http://www.city.kani.lg.jp>